





# CYLCHLYTHYR 19.06.2026

Article 31: Your right to relax and play.

## GAIR GAN MR CARBIS

Ysgol Gynradd Groes-Wen Primary School - Calendr (ysgolgroeswen.cardiff.sch.uk)

### Red, White and Green Sponsored Walk

Thank you to all the families who have raised money. Some of you have raised an amazing total of over £160.

Thank you for every contribution!

### REPORTS

You would receive your child's report on June 22nd via email.

The report provides a clear picture of your child's progress, including a QR code to show your child's work. I will send out a questionnaire to gather your feedback on the report. Thank you.

### BBQ AFTER THE MABOLGAMPAU - PLEASE COME AND SUPPORT THE EVENT!

Remember BRING A TIN (Poster below) to help the homeless!



## GWYBODAETH YCHWANEGOL

### School Uniform

**FREE SCHOOL CLOTHES** Ready-made text to copy into your next schools newsletter.

Yn y Gymraeg / In Welsh	In English / Yn Saesneg
Rydym yn falch o'ch gwahodd i ymuno â <a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a> , platform ddiwyllgyf i'ch galluogi i'w hysbysu Cymru i ailddosbarthu gwisg ysgol, o'i chwaraeon, eiddau a hanfodion ysgol eraill o fewn cymuned yr ysgol, am ddim.	We are pleased to invite you to join <a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a> , a bilingual platform that enables Welsh families to redistribute outgrown school uniforms, sports kit, footwear and other school essentials within the school community, for free.
Wedi'i datblygu'n ameddiol gan Jon Evans, rhiant yn Ysgol Treganna, Caerdydd, mae'r fenter eisoes wedi ailddosbarthu miloedd o eitemau, gan arbed arian i deuluoedd wrth i'w hysbysu.	Originally developed by Jon Evans, a parent at Ysgol Treganna, Cardiff, the initiative has already redistributed thousands of items, saving families money while reducing waste.
Mae <a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a> yn ddiogel ac yn hawdd ei ddefnyddio. Yn syml, cofrestrwch, rhestrwch eitemau y gallwch eu rhoi i'w hysbysu a gilyddwch am eitemau sydd eu hangen amoch. Cymunedau Cymru gyda'i gilydd. Arbed pced a phlaned.	<a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a> is secure and easy to use. Simply sign-up, list items you can give away and request items you need. Welsh communities together. Saving pocket and planet.
Am gymorth cysylltwch â Jon Evans, Sylfaenydd a Gweifoddiwr <a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a>   <a href="mailto:support@FreeSchoolClothes.com">support@FreeSchoolClothes.com</a>	For support please contact: Jon Evans, Founder & Volunteer <a href="http://FreeSchoolClothes.com">FreeSchoolClothes.com</a>   <a href="mailto:support@FreeSchoolClothes.com">support@FreeSchoolClothes.com</a>

### Hot Weather

It's forecast to be very hot weather next week.

Please make sure your children have sunscreen on, a sun hat with their name, and a bottle of water.

### PARKING

We are receiving several complaints about poor parking and people being rude to each other. Please remember to park safely and always be courteous. Thank you!

Please **DO NOT** walk through vehicle gates!

### TAFWYL

Good luck to everyone performing (singing) over the weekend, but remember there are plenty of things to do for free for all families! Go for a walk and join in the fun – Cardiff Castle and Bute Park.

**EVERY ACTIVITY IS FREE!**

### Sports Day (Mabolgampau)

Weather permitting, Sports Day will take place on Friday, June 26th.

Due to the increase in numbers, we have had to stagger the day.

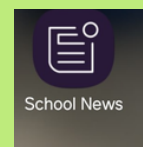
Little White Lily (morning – bilingual stream) will start from 9:30–10:30. Then, pupils from Reception up to Alaw Dŵr will take part until lunchtime, and after lunch Little White Lily (afternoon – Welsh stream) will run from 1:30–2:30 p.m.

After all pupils have taken part, Friends of Groes-wen will set up a BBQ. This will begin as part of the end of the school day.

I would like to emphasise that the day is intended to encourage participation, enjoyment, and fun. More information will follow nearer the time.

[ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk](mailto:ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk)  
Instagram: [ysgol\\_groeswen](https://www.instagram.com/ysgol_groeswen)  
02920 598950

[ffrindiaugroeswen@gmail.com](mailto:ffrindiaugroeswen@gmail.com)  
Instagram, [@ffrindiaugroeswen](https://www.instagram.com/ffrindiaugroeswen).



Dyddiad / Date	Diwrnod / Day	Gweithgaredd / Activity	Dosbarth / Class
Mehefin 22ain / June 22nd	Llun / Monday	Bydd rhieni yn derbyn adroddiad cynnydd. Parents will receive their	Pawb / Everyone
Mehefin 24ain / June 24th	Mercher / Wednesday	Trip Ffion a Fioled	Ffion a Fioled
Mehefin 26ain / June 26th	Gwener / Friday	Mabolgampau/BBQ gan y Ffrindiau Sports Day/School BBQ	Pawb / Everyone
Mehefin 30 ain / June 30th	Mawrth / Tuesday	Lluniau Dosbarth / Class Photographs	Pawb / Everyone
Gorffennaf 3ydd / July 3rd	Gwener / Friday	Back up date for the Mabolgampau etc	Pawb / Everyone
Gorffennaf 6ed / July 6th	Llun / Monday	Os ydych eisiau trafod cynnwys yr adroddiad bydd sesiwn 'call-in' rhwng 2.30 - 5.00	Dosbarth Ffion, Fioled, Rhosyn, Celyn ac Alaw Dŵr class
Gorffennaf 8fed / July 8th	Mercher / Wednesday 3.15p.m.	Picnic gyda rhieni / Picnic with parents	Pawb / Everyone
Gorffennaf 15ed / July 15th	Mercher / Wednesday	Trip i'r traeth Lili Wen fach / Trip to the beach Lili wen Fach	Lili Wen Fach
Gorffennaf 17eg / July 17th	Gwener / Friday	Diwrnod olaf Ysgol / Last day of term	Pawb / Everyone

# Bring a tin, watch them win!

Help support Cardiff Foodbank on Sports Day  
by bringing an item from their 'most needed' list

## Most needed items

Tinned meat  
Tinned potatoes  
Tinned tomatoes  
Tinned fruit  
Tinned custard  
Rice pudding  
Tinned custard  
Tinned fish



Our Sports Day is on...

June 26th



Registered charity number 1139456 | Registered in England and Wales

# Dewch â thun, helpu un!

Helpwch gefnogi Banc Bwyd Caerdydd ar ddiwrnod mabolgampau  
drwy ddod ag eitem o'u rhestr mwyaf angenrheidiol

## Eitemau mwyaf angenrheidiol

Cig (tun)  
Tatws (tun)  
Tomatos (tun)  
Ffrwythau (tun)  
Cwstard (tun)  
Pwddin Reis (tun)  
Pysgod (tun)



Mae ein Diwrnod  
Mabolgampau ar...

Mehefin 26ain



Rhif Elusen Gofrestredig 1139456 Cofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr